TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **49**/2019/HSST
Ngày 04/3/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: **Bà Nguyễn Thùy Chi.**

*Các hội thẩm nhân dân**:*** **- Ông Trần Đức Anh-Bí thư Đoàn phường Phú Diễn;- Ông Đào Văn Triển.**

- Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Phạm Thị Thanh Phương – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 04/ 3/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 51/2019/TLST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 45/2019/HSST-QĐ ngày 12/02/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lò Văn Sáng, Giới tính: Nam; Sinh ngày 09/11/1999; Nơi ĐKHKTT: Đội 4, xã Mường Báng, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Họ tên Cha: Lò Văn Pha; Sinh năm: 1974; Họ tên Mẹ: Điêu Thị Sim, Sinh năm: 1977; Tiền án, Tiền sự: Không. Danh chỉ bản số 31 lập ngày 11/12/2018 tại Công an quận Bắc Từ Liêm. Bị cáo bị bắt theo Quyết định truy nã, bị tạm giữ và tạm giam từ ngày 09/12/2018 tại Trại tạm giam số 01-Công an thành phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa)

Đại diện theo pháp luật của bị cáo: Ông Lò Văn Pha- Cha đẻ của bị cáo; Nơi ĐKHKTT: Đội 4, xã Mường Báng, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên

Người bị hại: Anh Nguyễn Hà Nam, sinh năm 1993; Nơi ĐKHKTT: xã Bình Xa, huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang. (Vắng mặt tại phiên tòa).

NHẬN THẤY

Bị cáo Lò Văn Sáng bị Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau: Ngày 28/3/2017, anh Nguyễn Hà Nam đến Công an phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tố giác về việc bị trộm cắp tài sản ở cửa hàng gas Nam Lâm, tại địa chỉ số 86 đường Hoàng Công Chất, phường Phú Diễn, Bắc Từ Liêm, Hà Nội.Quá trình điều tra xác định: Sáng

ngày 28/3/2017, tại cửa hàng ga Nam Lâm ở số 86 đường Hoàng Công Chất, Phú Diễn, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, anh Nguyễn Hà Nam đã cất chiếc ví da màu đen của anh vào ngăn kéo bàn và khóa tủ ngăn kéo rồi đi ra ngoài giao hàng. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, Lò Văn Sáng đang là nhân viên của cửa hàng đi giao gas về, do biết anh Nam thường xuyên để ví ở trong ngăn bàn, thấy cửa hàng không có ai nên Sáng nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Sáng lấy chìa khóa để trên mặt bàn, mở khóa ngăn kéo trộm cắp 01 chiếc ví da màu đen của anh Nam bên trong có 10.000.000 đồng; 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 100 USD, 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 2 USD, 01 tờ đô la Canada mệnh giá 20 CAD, 01 tờ đô la Canada mệnh giá 10 CAD; 02 giấy phép lái xe hạng A1, C1 và 01 thẻ ATM đều mang tên Nguyễn Hà Nam, số tiền trong ví là 10.000.000 đồng. Sau đó Sáng cất giấu vào túi quần, rồi đi xe ôm ra bến xe Mỹ Đình đón ô tô khách về quê tại huyện Tùa Chủa, tỉnh Điện Biên. Ngoài ra, Sáng còn chiếm đoạt số tiền 2.000.000 đồng là tiền Sáng đi giao gas mà phải trả lại cho cửa hàng do anh Nam quản lý. Khoảng đầu tháng 4/2017, Lò Văn Sáng đã sử dụng 9.500.000 đồng trong số tiền trộm cắp được để mua một chiếc xe máy nhãn hiệu Wave (không nhớ rõ biển kiểm soát) của một nam thanh niên tên Tiến (chưa xác định nhân thân lai lịch) tại cửa hàng rửa xe hiện Sáng không nhớ địa chỉ. Lò Văn Sáng sử dụng chiếc xe máy trên để đi lại nhưng đã vi phạm luật an toàn giao thông nên bị Công an huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên tạm giữ xe máy. Sau đó, Sáng cùng Tiến mang giấy tờ đến Công an huyện Tủa Chùa để nộp phạt và lấy xe về. Ngay sau đó, Sáng đã trả xe máy cho Tiến đồng thời Tiến cũng trả lại toàn bộ số tiền mua xe cho Sáng. Toàn bộ số tiền trên, Sáng đã tiêu xài cá nhân hết.

Ngày 16/04/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã triệu tập Lò Văn Sáng để làm việc và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên và giao nộp vật chứng cho Cơ quan điều tra .

Vật chứng thu giữ của Lò Văn Sáng: 01 ví da nam màu đen kích thước (19x12) cm bên trong ví bao gồm tài sản: 01 giấy phép lái xe mô tô số 786193 mang tên Nguyễn Hà Nam, sinh năm 1993, nơi cư trú: Bình Xa, Hàm Yên, Tuyên Quang; 01 tờ 100 USD số seri: LF0188106E (có đặc điểm giống tờ 100 đô la Mỹ); 01 tờ 20 Canada có số seri: FSF 6422521;01 tờ 2 USD số seri: B09900986A (có đặc điểm giống loại tiền đô la Mỹ); 01 tờ tiền 10 Canada có số seri: FTS4274273; 01 điện thoại đã qua sử dụng nhãn hiệu GIONEE màu đen có sim số: 01697472125.

Ngày 19/12/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm có Quyết định trưng cầu giám định số 60/ĐTTH trưng cầu giám định ngoại tệ thu giữ. Tại kết luận giám định số 7201/C09-P5 ngày 27/12/2018 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: 02 tờ đô la Mỹ (Mệnh giá 100 USD và 2 USD), 02 tờ đô Canada (mệnh giá 20 CAD và 10 CAD) gửi giám định là tiền thật. Quy

đổi với bảng tỷ giá tiền tệ của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn ngày 28/3/2017 thì tiền đô la Mỹ có tỷ giá 01 USD=22.735 VNĐ và tiền đô Canada có tỷ giá 1CAD=16.946 VNĐ. Tương đương số tiền Lò Văn Sáng chiếm đoạt được là 100 USD=2.273.500 đồng và 2 USD= 45.470 đồng; 20 CAD= 338.920 đồng; 10 CAD=169.460 đồng. Lò Văn Sáng đã trộm cắp của anh Nguyễn Hà Nam là 10.000.000 đồng, 102 USD và 30 CAD. Tổng số tiền Sáng trộm cắp tương đương 12.827.350 đồng.

Ngoài ra, ngày 28/3/2017, Lò Văn Sáng còn lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt số tiền 2.000.000 đồng là tiền Sáng thu được khi giao gas nhưng không bàn giao lại cho anh Nguyễn Hà Nam là người trực tiếp quản lý số tiền mà nhân viên đi giao gas về phải bàn giao. Số tiền Lò Văn Sáng lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã xử phạt vi phạm hành chính đối với Sáng theo điểm c, khoản 1, Điều 15 Nghị định 167/2013/NĐ-CP, mức phạt 750.000 đồng.

Ngày 17/4/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã trả lại chiếc điện thoại nhãn hiệu GIONEE màu đen có sim số: 01697472125 cho bị cáo Lò Văn Sáng do chiếc điện thoại trên là của Sáng không liên quan đến hành vi phạm tội.

Ngày 28/01/2019, Cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng số 35 trả lại cho anh Nguyễn Hà Nam 01 chiếc ví da màu đen bên trong có 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 100 USD, 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 2 USD, 01 tờ đô la Canada mệnh giá 20 CAD, 01 tờ đô la Canada mệnh giá 10 CAD. Anh Nam đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì .

Về dân sự: Anh Nguyễn Hà Nam yêu cầu Lò Văn Sáng bồi thường số tiền 12.000.000 đồng.

Tại cáo trạng số 33/CT-VKSBTL ngày 31/01/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm quyết định truy tố bị cáo Lò Văn Sáng về tội: *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự .

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận tội như cáo trạng đã truy tố, từ chối luật sư bào chữa và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện theo pháp luật của bị cáo trình bày: Gia đình xin từ chối luật sư bào chữa cho bị cáo và đã bồi thường số tiền bị cáo trộm cắp của anh Nguyễn Hà Nam. Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt, đã nhận đủ tiền bồi thường của gia đình bị cáo và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa sau khi phân tích đã đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự; Điều 38; điểm b,i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lò Văn Sáng từ 6-9 tháng tù .

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng hình sự : Các quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an quận Bắc Từ Liêm, Điều tra viên,Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền , trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi , quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về căn cứ buộc tội :

Khoảng 18 giờ ngày 28/3/2017, tại cửa hàng gas Nam Lâm, tại địa chỉ số 86 đường Hoàng Công Chất, phường Phú Diễn, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Lò Văn Sáng đã có hành vi lén lút trộm cắp của anh Nguyễn Hà Nam 01 chiếc ví da màu đen bên trong có 10.000.000 đồng tiền Việt Nam; 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 100 USD; 01 tờ đô la Mỹ mệnh giá 2 USD; 01 tờ đô la Canada mệnh giá 20 CAD; 01 tờ đô la Canada mệnh giá 10 CAD. Tổng giá trị tài sản Sáng trộm cắp của anh Nam là 12.838.570 đồng. Hiện anh Nam đã nhận đủ số tiền do gia đình bị cáo Sáng bồi thường.

Như vậy hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội *"Trộm cắp tài sản"* được quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an xã hội. Hành vi của bị cáo thể hiện thái độ coi thường pháp luật, coi thường quyền tài sản của người khác. Sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã bỏ trốn khỏi nơi cư trú và bị bắt theo quyết định truy nã nên phải áp dụng đối với bị cáo một hình phạt tù nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ như sau: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn , ăn năn hối cải, gia đình bị cáo đã khắc phục thiệt hại, bị cáo là người dân tộc thiểu số nên trình độ nhận thức còn hạn chế quy định tại điểm b, s,i khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự . Khi phạm tội bị

cáo 17 tuổi 4 tháng 19 ngày nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 91 Bộ luật Hình sự quy định về nguyên tắc xử lý đối với người dưới 18 tuổi phạm tội nên quyết định cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ hơn so với người đủ 18 tuổi và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản không có yêu cầu về dân sự nên Tòa không xem xét.

Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Lò Văn Sáng phạm tội: *"Trộm cắp tài sản"*.

1.Áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm b,s,i khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 91 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Lò Văn Sáng 05***(năm)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/12/2018.

2.Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 - Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết 326/ 2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, nộp án phí lệ phí Tòa án

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng điều 331, điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Án xử sơ thẩm công khai bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Thùy Chi

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND quận Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận BắcTừ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- L- u HS - VP.